副本

檔號 / / 保存年限

經濟部國際貿易局　函

機關地址：台北市湖口街1號
承 辦 人：曾佩瑜
聯絡電話：(02)23977366
傳　　真：(02)23970522
電子郵件：piwu@trade.gov.tw

補加發

10485
台北市中山區民生東路 2 段 170 號 7 樓

受文者：台灣罐頭食品工業同業公會

發文日期：中華民國101年8月28日
發文字號：貿服字第1010012411號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(計2頁)

主旨：有關　貴會函詢「含肉（畜肉或禽肉）常溫加工食品」(如殺菌軟袋、罐頭食品)能否輸銷日本，及日本所訂之加工條件與輸銷相關法規一案，復請　查照。

說明：

一、復　貴會(101)年6月15日優農字第1010001223號函，及依據駐日本代表處經濟組本年8月23日日經組農字第1010000698號函辦理。

二、本案經駐日本代表處經濟組洽日本農林水產省動物衛生課及厚生勞働省東京檢疫所食品監視課，獲復如下：

(一)含畜肉（偶蹄類如豬）或禽肉之肉、香腸、火腿及培根等產品，必須日方指定設施（工廠）所生產者，始可輸銷日本。目前經日方核准同意之偶蹄類肉等加熱處理設施，計有：信功、奇美、高雄空櫥、嘉一香、高津等5家公司（如附件1）。家禽肉的加熱處理設施，因日方尚在審查中，目前尚未有核准的設施。

(二)罐頭食品及經殺菌真空包裝軟袋食品，不屬於上述（一）規定之對象範圍內，只要我國合法登記之工廠所生產之產品，檢附(1)政府官方發給的衛生證明書、(2)

101. 9. -4 台罐會收字第12732號

製造工廠的製造工程（流程）表及(3)原料（包含添加物等）組成分表，可自行或經由日本輸入業者向輸入港口之厚生勞働省檢疫所提出申請，經審查合格後即可輸入，其流程如附件2。

正本：財團法人台灣優良農產品發展協會
副本：行政院衛生署、行政院農業委員會、經濟部標準檢驗局、中華民國對外貿易發展協會、台灣罐頭食品工業同業公會、台灣區冷凍食品工業同業公會（以上均含附件）

局長 張俊福

依照分層負責規定
授權單位主管決行

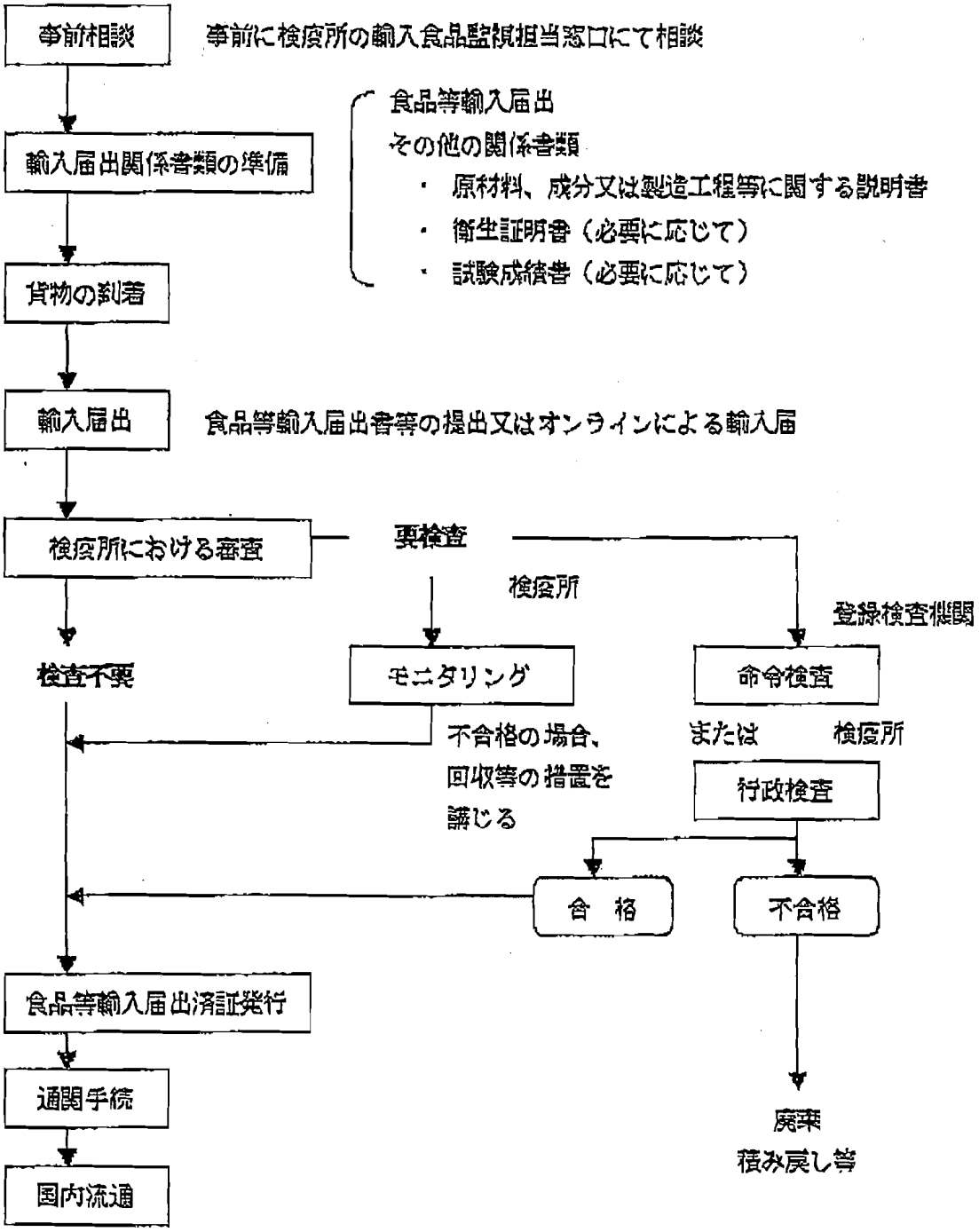
鄒國際
騎縫章

別紙1

偶蹄類の肉等の加熱処理施設(台湾)

承認番号	名称	住所	備考 (加熱処理対応物)
7F40017	SINGS KOUT TRADING, CO., LTD.	122CHUNG SHAN ROAD, FAN CHANG VILLAGE, CHANG CHIH HSIANGPING TUNG TAIWAN R.O.C.	肉、ハム、ソーセージ、ベーコン
7FJ0001	CHI MEI FROZEN FOOD CO., LTD	NO.51, CHUNG SHAN ROAD, SEC.2, KON KUAN VILLAGE, HWU NEY HSIAN, KAOHSIUNG, TAIWAN	肉
64-005192-08	KAOHSIUNG AIRPORT CATERING SERVICES, LTD., PLANT II	2-6,CHUNG SHAN 4TH ROAD, KAOHSIUNG TAIWAN	肉、ハム、ソーセージ、ベーコン
99-665503-03	CHA I SHAN FOODS CO., LTD.(PINGTUNG FACTORY)	No.1-1, JHONGJHENG ROAD, KANDING VILLAGE, KANDING TOWNSHIP, PINGTUNG COUNTY, TAIWAN	肉、ハム、ソーセージ、ベーコン
99-665671-03	GAO-JIN FOOD CO., LTD.	No.131 Yen Ping Road, Fongtion Tsun, Neipu Hsiang, Ping Tung Hsien, Taiwan, R.O.C.	肉、ハム、ソーセージ、ベーコン

別件2


事前相談
事前に検疫所の輸入食品監視担当窓口にて相談
輸入届出関係書類の準備
食品等輸入届出
その他の関係書類
・ 原材料、成分又は製造工程等に関する説明書
・ 衛生証明書（必要に応じて）
・ 試験成績書（必要に応じて）
貨物の到着
輸入届出
食品等輸入届出書等の提出又はオンラインによる輸入届
検疫所における審査
要検査
検疫所
登録検査機関
検査不要
モニタリング
命令検査
不合格の場合、
回収等の措置を
講じる
または
検疫所
行政検査
合　格
不合格
食品等輸入届出済証発行
通関手続
国内流通
廃棄
積み戻し等